

نشریه علمی- پژوهشی
پژوهشنامه ادبیات تعلیمی
سال ششم، شماره بیست و چهارم، زمستان ۱۳۹۳، ص ۳۲-۱

تفاخرهای تعلیمی مسعود سعد

دکتر عطامحمد رادمنش* - الهه شعبانی**

چکیده

آفرینش ادبی اصلی‌ترین امتیاز یک شاعر است. از آنجا که شاعر برای شعر که تحفهٔ جان اوست، ارزش بسیار قابل است، هنرمندانه آن را به غنای ظاهر و باطن می‌آراید و با شیفتگی شگرفی، توانایی‌های تحسین برانگیزش را در عالم شاعری بر می‌شمرد تا یکه‌سوار میدان سخنوری باشد و از سوی دیگر به صورت غیر مستقیم، خصلت‌های مثبت انسانی را عرضه نماید.

مسعود سعد سلمان، شاعر درباری غزنویان است؛ او بیش از دیگر شاعران روزگارش، خود را به هنر سخنوری ستوده و به ارجمندی موهبت سخشن صحه گذشته است تا آن جا که گویی آموزگاری مفاهیم تعلیمی را بدو سپرده‌اند. در این جستار سعی بر آن است به مزیت‌هایی که وی سخن خود را به واسطه آنها برتر دانسته

* استاد زبان و ادبیات فارسی دانشگاه آزاد اسلامی واحد نجف آباد radmanesh@phu.iaun.ac.ir

** دانشجوی دکری زبان و ادبیات فارسی دانشگاه آزاد اسلامی واحد نجف آباد Shabani_elaheh@yahoo.com

تاریخ پذیرش ۹۳/۹/۹

تاریخ وصول ۹۳/۵/۱۲

و با آن‌ها قصد ترغیب خوانندگان را به سوی فضایل داشته، به ترتیبِ بسامد موضوعی پرداخته شود تا دریچه تازه‌ای از هنر این شاعر بر ذهن خوانندگان گشوده گردد.

واژه‌های کلیدی

هنر سخنوری، مسعود سعد، تفاخرهای تعلیمی

مقدمه

سخن عالی ترین نمودار زندگی شریف آدمی و مابه‌المتیاز او بر دیگر جانداران است. خداوند «تاج فضیلت بدان وسیلت بر سر ایشان نهاده که سخن لقب تاش عیسی است؛ یعنی کلمه‌ای است که قالب قلب را روح می‌بخشد. سخن چشمۀ حیوانی است؛ صفاتی او همیشه از ظلمات دوات می‌تابد و خضر نظم و نثر از او حیات می‌یابد» (عوفی، ۱۳۳۵: ۱۱).

قدمت سخن به نخستین اجتماعات انسانی باز می‌گردد؛ «هر گاه که دنیا آسایشی یافته و دقایقی از قدرت خود را که تمدن می‌نامیم پیموده است، کلام مانند گلی زیباست که استادی قابل در پرورش آن همت نموده، شروع به شکفتن کرده است» (سیون، ۱۳۴۶: ۱۴).

هنر سخنوری از روزگاران پیشین مورد توجه صاحبان فضل و ادب بوده است. عنصرالمعالی در سفارش به فرزندش می‌گوید: «سخن را بزرگ دان که از آسمان سخن آمد»؛^۱ «بدان که از همه هنرها بهترین [هنری] سخن گفتن است» (عنصرالمعالی، ۱۳۸۵: ۴۵ و ۲۸).

برای شاعر، شعر عملی است که در آن زاده طبع خویش را به مدد شیفتگی و شکفتگی با دم سحرآمیز و رازآلودش موثر می‌سازد، عواطف قوران می‌کنند و احساسات می-

جوشند؛ به گفته «دوکا»، از موسیقی دانان معاصر، «یک هنر بیش نیست، آن هم شاعری است که کلمات و الوان و خطوط و اصوات، یک جا و یک پارچه تاج پادشاهی آن را ترکیب می‌کنند» (وزیری، ۱۳۶۳: ۵۴) تا به شکوهمندی نام و سخن شاعر را بر پهنانی گیتی طنین انداز کنند.

مفاخره یکی از انواع ادبی است که در آن شاعر، خویش را به سبب برتری در عالم شعر و هنر می‌ستاید. این گونه ادبی از مهم‌ترین مضامین رایج در شعر فارسی است که کتاب‌هایی درباره آن نگاشته شده است، از جمله: «تحقیقات ادبی یا سخنانی پیرامون شعر و شاعری» از کیوان سمعی (۱۳۶۱)، «تحوّل شعر فارسی» از زین العابدین مؤتمن (۱۳۶۴)، «نقشبند سخن» از جلیل تجلیل (۱۳۶۸) و «مفاخره در شعر فارسی» از احمد امیری خراسانی (۱۳۸۳).

به عنوان پیشینه تحقیق به این مقاله‌ها نیز می‌توان اشاره کرد:

- فرزام پور، علی اکبر. (۱۳۵۴). خودستایی شاعران، یغما، دوره ۲۸، ش ۶.
- نیکداراصل، محمدحسین. (۱۳۸۹). بررسی گونه‌های فخر در دیوان حافظ، دوره ۲، ش ۳: ۲۲۳-۲۴۸.
- کافی، غلامرضا. (۱۳۹۲). بررسی گونه‌های فخر در دیوان طالب آملی، شعر پژوهی، سال ۵، ش ۱۶: ۱۰۳-۱۳۰.

آنچه در مقدمه تصحیح‌های دیوان مسعود سعد و مقالات و گزیده‌های به چاپ رسیده از اشعار او به چشم می‌خورد، پرداختن به روزگار و احوال این شاعر و نیم نگاهی به شعر اوست، و تنها برای مضمون مفاخره در شعر مسعود به ذکر چند بیتی اکتفا شده است.

تفاوتشی که مقاله حاضر با پژوهش‌های گذشته دارد این است که تاکنون کسی به صورت ویژه از منظر آموزنده‌گی تفاخرها به مفاخره‌های مسعود سعد به هنر سخنوری

خود پرداخته و کارهای ذکر شده در حوزه تفاخر به صورت کلی و فاقد هر گونه طبقه‌بندی و تحلیل همه جانبه و محققانه است و در این جستار برای نخستین بار به چنین پژوهشی پرداخته شده است.

مبناً این مقاله بر اساس یافته‌هایی است که از دیوان مسعود سعد استخراج شده و تقسیم‌بندی دقیق و جامعی با توجه به بسامد آماری جنبه‌هایی که مسعود، هنر سخنوری خود را مورد ستایش قرار داده ارائه گردیده است.

در این مقاله ابتدا به اوضاع تاریخی و ادبی عصر غزنویان، معرفی مسعود سعد و شعرش پرداخته شده، سپس خودستایی در شعر و نگاه مسعود به هنر سخنوری و تفاخر بدان بررسی شده است.

۱- اوضاع تاریخی و ادبی عصر غزنویان

بی تردید ارزیابی ادبیات گذشته بدون شناخت اوضاع تاریخی جامعه آن روزگار بسی فایده می‌نماید و شخص را در فهم آثار هنری به اشتباہ می‌افکند. به بیان دیگر، ادبیات و تاریخ دو رشتۀ یک زنجیرند که به صورت تفکیک ناپذیر به هم پیوسته‌اند؛ «آگاهی درست از وضعی که اثر ادبی در آن خلق شده است به توضیح ادبیات کمک فراوان می‌کند. می‌توان چنین استدلال کرد که تاریخ و عوامل محیطی به اثر ادبی شکل می‌دهند» (ولک و وارن، ۱۳۷۳: ۷۱).

در سال ۳۸۹ هجری، محمود غزنوی در خراسان قدرت را به دست گرفت. او که به «امیر شاعرنواز» معروف است، سبک تازه‌ای را در سخن‌گویی پایه گذاری کرد.^۲ «سلطان محمود، شуرا را بر جمله علما فضل نهادی و عطایای ایشان زیادت دادی» (شبانکاره‌ای، ۱۳۶۳: ۶۹). فرزندان و برادران محمود نیز ظاهرًا بیش از خود او برای درک لطایف شعر ذوق و قریحه داشتند (ر.ک. بیهقی، ۱۳۸۵: ۱/۱۶۴ و ۶۲). عنصری، ۱۳۴۲: ۶۶ و ۴۸).

در دوره غزنویان آزادمنشی و حسّ گذشت و مدارا که از ویژگی‌های فرهنگی ایرانیان بود، جای خود را به تعصّب، خشونت و قساوت داد؛ سرگذشت چند وزیر ایرانی که به دست محمود و مسعود به دلایلی گاه بیهوده، محبوس و یا کشته شدند، نشانگر ماهیّت حکومت غزنوی است (ر.ک. باسورث، ۱۳۶۴: ۲/ ۳۹۷-۳۹۵).

پس از شکست سلطان مسعود از سلجوقیان، در فاصله پادشاهی او تا سلطان ابراهیم، فتنه‌ها و فترت‌هایی ظهرور یافت که برای دولت ضعیف غزنوی مجالی برای ترویج شعر و شاعری باقی نگذاشت. ابوالفضل بیهقی که در بحبوحه این حوادث تاریخ خود را می‌نوشته است در این باب می‌گوید: «بازار فضل و ادب و شعر، کاسد گونه می‌باشد و خداوندان این صناعت محروم» (بیهقی، ۱۳۸۵، ج ۲: ۴۲۴).

با روی کارآمدن سلطان ابراهیم غزنوی، شرعاً بار دیگر مجال خودنمایی یافتد. باسورث، درباره عصر دوم این سلسله می‌نویسد: «تراز بازدهی شعری در این دوره بسیار بالا بود و فراوانی آن با دوره نخست غزنوی، یعنی عهد عنصری، فرخی، منوچهری و... برابری می‌کرد» (باسورث، ۱۳۶۴: ۹۶/ ۲).

۲- معّرفی مسعود سعد و شعرش

مسعود سعد در بین سال‌های ۴۳۸ تا ۴۴۰ هـ در لاهور زاده شد و سلطنت شش تن از پادشاهان غزنوی را درک کرد. او به هفت تبار، بنده زاده دولت غزنویان و کارشن «انشاد کردن غزل و مدح» بود. مسعود پس از مدتی به زندان افتاد.^۳ وی خود را «بسته بدخواه» و سبب زندانی شدنش را حسادت دشمنان و نیرنگ بدخواهان می‌داند و خطاب به سلطان ابراهیم می‌گوید:

منگر شاهما به قول حاسد و غمّاز
مشنو بر من حدیث هر خس و هر دون
(مسعود سعد، ۱۳۶۴: ۱/ ۶۳۴)

بدین ترتیب، شاعر تقریباً بیست سال از روزگار جوانی خود را در زندان‌های دهک، سو، نای و مرنج سپری نمود. او پس از رهایی از زندان در دستگاه پادشاهان به کتابداری پرداخت و با مدیحه سرایی در کمال تقریب زیست. وی در سال ۵۱۵ ه دار فانی را وداع گفت.

دیوان مسعود ۱۵۰۶۱ بیت دارد وی در قالب‌های قصیده، ترکیب بند، ترجیع بند، مسمط، مثنوی، قطعه، غزل و رباعی طبع آزمایی کرده است. دو نوع تازه شعری مستزد و شهر آشوب، هر دو از ابتکارات مسعود سعد سلمان است(ر.ک: رادمنش، ۱۳۸۵: ۲۷۹-۲۸۰). قدیم ترین ماده تاریخ^۴ زبان و ادبیات فارسی نیز منسوب به اوست؛ به علاوه او از شاعرانی بوده که به سرودن چیستان^۵ در پیشانی قصایدش تعلق خاطر داشته است و نیز به مناسبت مدح یکی از شاهان غزنوی، با تبحیر قطعاتی از دیوانش را به نام ماهها و روزهای هفته و ماه در ایران باستان اختصاص داده است.

مسعود سعد «به اسلوب قدماء خاصه عنصری و فردوسی نظر داشته است. او در ابداع ترکیبات و تشییهات و توصیفات تازه از قدرت و مهارت برخوردار است. به خود نیز از این لحظه می‌نازد و غالباً در شعر خویش به برتری که بر اکثر معاصران دارد اشاره می‌کند»(زرین کوب، ۱۳۷۵: ۲۹۹).

۳- مفاخره تعلیمی در شعر

بی‌گمان هنر یکی از زمینه‌های آفرینندگی است. انسان در هنر است که خود را آن چنان که هست باز می‌نماید. باید پذیرفت: «تنها شعر است که به کمک ذخیره تمام نشدنی الفاظ زبان، تمام دنیا نامحدود معانی را می‌تواند بیان کند. از این روست که هنرمند در شعر بیش از سایر هنرها آزادی واقعی حس می‌کند؛ چیزی که در هیچ هنر دیگری به این اندازه دست یافتنی نیست»(زرین کوب، ۱۳۷۱: ۴۱).

مؤلف کتاب «الْعَمَدِيَّ فِي مَحَاسِنِ الشِّعْرِ وَ آدَابِهِ وَ نَقْدِهِ»، خودستایی را در همه چیز مطروح دانسته است جز در شعر و برای شاعران:

وَقِيلَ لَيْسَ لِأَحَدٍ مِنَ النَّاسِ أَنْ يُطْرِيَ نَفْسَهُ وَ يُمدِحَهَا فِي غَيْرِهِ مَفَاحِرَهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ شَاعِرًا، فَإِنْ ذِلِكَ جَائِزٌ لَهُ فِي الشِّعْرِ غَيْرِ مَعِيبٍ عَلَيْهِ» (ابن رشيق قیروانی، ۱۴۰۱/۱: ۲۵).

حب ذات و خویشتن خواهی در وجود همه انسان‌ها به صورت غریزی وجود دارد و هر کس را «عقل خود به کمال نماید و فرزند خود به جمال». اگر کمی واقع بین تر باشیم، می‌توانیم خودستایی شاعران را یک نوع «ارزیابی هنری» بنامیم.

شاعر با نازش به شعر و اثر خود در اصل می‌خواهد در دل‌ها جایی برای آن باز نماید از سوی دیگر، او این گونه حقوق گمشده خود را می‌یابد و از آن برای دفاع از خود بهره می‌برد. گاهی نیز به دنبال شکست، شاعر احساس حقارت و خود کم بینی می‌کند؛ «عقده روحی یکی از عوامل بسیار مهم در پیدایش خودستایی هاست. چون اسباب و حرکات نفسانی هم در سبک شاعر نشان خود را باقی می‌گذارد و هم در طرز فکر و عکس العمل او» (امیری خراسانی، ۱۳۸۳: ۳۶).

از علل دیگر خودستایی که شاید دیگر انگیزه‌های ذکر شده را تحت الشعاع قرار می‌دهد، وضعیت زمانی و مکانی، سیاسی و اجتماعی روزگار شاعر است، اصولاً شعر هر دوره‌ای رنگ آن دوره را با خود دارد و از این‌رو، هر دوره‌ای نوع خاصی از خودستایی را اقتضا می‌کند که شاعر به فراخور آن خویش را می‌ستاید.

اما آنچه در مفاخره تعلیمی مطرح است، این است که خودستایی شاعر با انگیزه آموختن مفاهیم آموزنده تربیتی و اخلاقی به مخاطبان همراه است؛ شاعر در جامعه‌ای که عرصه نابرابری‌ها و نادیده گرفتن شایستگی هاست، به صورت غیر مستقیم و در لایه‌های پنهان معنای شعرش در صدد بر می‌آید تا با ارائه خصلت‌های مثبت انسانی خویش، ضمن شناساندن فضایل خود، پیام روی آوردن به فضایل و احتراز از رذایل را

به ارمغان آورد، بی گمان مسعود سعد نیز چنین اندیشه‌ای در ذهن داشته است.

۱-۳- نگاه مسعود به تفاخر به هنر سخنوری

شاعران سبک خراسانی به شعرهای خود به چشم تحسین نگریسته و هنر خویش را می‌ستوده‌اند. «در دوران غزنوی کمتر شاعری است که در شعرهای خود کم و بیش، جای جای خود را نستوده باشد» (محجوب، ۱۳۵۰: ۴۹۶).

سخن در نظر مسعود سعد از چنان پایگاه ارزشمندی برخوردار است که مدعی است: «هر که هست از سخن گرفت شرف». غواص ذهن او گنجور جواهر سخن است، او سخن را زاده طبع و نتیجه جانش می‌داند:

ای خاطر مسعود سعد سلمان شاید که ز جان تحفه ای طرازی
 (مسعود سعد، ۱۳۶۴: ۷۱۲/۲)^۱

مفاخره از مضامین پرکاربرد اشعار مسعود سعد است. ویژگی متمایز مسعود نسبت به دیگر شاعران سپری کردن بهترین ایام حیاتش در زندان بوده است، از این رو، وی فرصت کافی برای پرداختن به ستایش از خود داشته است. «یکی از اجزای حبسیه، خودستایی‌های شاعر است. سخنور وقتی که از فضای زندان، از رنج بندهای گران و خشونت زندانیان‌های دیو سیرت به جان می‌آید، درباره فضل و دانش، مناعت طبع و آزادگی و احیاناً شجاعت و رزم آوری و بخشش خود داد سخن می‌دهد» (مفهومی، ۱۳۶۴: ۲۰۰). مسعود در جای جای دیوانش خود را چون ببل، عندلیب، هزارستان، هزارآوا و فاخته ای می‌بیند که در باغ ثنا، با لفظ سجان و معنی حسان، دولت ممدوحان را می‌سراید و بر این باور است که به واسطه ستایشگری اوست که «گردن و گوش سخن پیرایه و زیور گرفت». او در مواردی خود را مدعی و پادشاه مُلک سخن می‌داند و دیگر شاعران را ملتزمان رکاب خویش برمی‌شمرد:

من شاهم و شاعران سواران منند بس چون که همه ز دوستداران منند

هر چند به باب شعر یاران منند
والله والله که نیم کاران مند
(۱۰۰۶/۲)

و گاه مسعود عارضی است برای سان دیدن از سپاهیان سخن که شاعراند. او برخی از آنان را عاری از کسوت هنر می بیند:

عرض کردم همه سپاه سخن	دوش تا صبحدم همه شب من
از لباس هنر برهننه بدن	بیشتر زان سپاه را دیدم

(۶۲۴/۲)

مسعود علاوه بر آن که خود را از خاندانی با اصالت، اهل فضل و هنرمند پیشه معرفی می کند، با ذکر تمثیلی اصالت فرد را منوط به احراز فضایل اکتسابی می داند:

گر چه اسلاف من بزرگانند	هر یک اندر همه هنر استاد
نه چو خاکسترم کز آتش زاد	نسبت از خویشتن کنم چو گهر

(۱۴۵/۱)

فخرورزی مسعود «بیشتر از جهت آگاهی ممدوح بر مراتب فضل اوست؛ گویی پادآوری می کند که حیف است چون اویی را چنین ضایع کنند» (شمیس، ۱۳۷۵: ۲۸).

مسعود با آن که پایگاه هنر را ارج می نهاده، در پاره ای از اشعارش هنر و فضلش را مایه محبوس و مغبوض شدن دانسته است:

رنج و تیمار من ز دانش من	بس شگفتی نباشد ار باشد
زان که بسیار گشت در هر فن	بخت من زیر فضل شد ناچیز

(۶۲۵/۲)

به چنین حبس مبتلا باشد	پس چرا چون منی که بی مثلم
مایه فطنت و ذکا باشد	وین گنه طبع را نهم که همی

(۱۵۵/۱)

زندان و سختی های آن حقیقت وجودی مسعود را نمایان ساخته و اسباب زایش طبع و هنر را فراهم ساخته است. بی تردید مسعود ترغیب مخاطبان به هنر را در مدّ نظر داشته است:

اندر سمجحی است چون سنگ درش عودی است که پیدا شد از آتش هنر	مسعود که بود سعد سلمان پدرش در حبس بیفروزد در آتش خطرش
--	---

(۱۰۱۹/۲)

جالب توجه است که «در بین سخنوران، مسعود سعد تنها کسی است که هیچ گاه زبان به نفرین نگشوده است» (مظفری، ۱۳۶۴: ۱۷۴). این امر آموزه‌ای اخلاقی و نشان شکیبایی اوست.

مسعود از آنجا که معتقد است «این زبان و قلم و فکرت و خاطر که مراست» هیچ کس ندارد و «نه چو من نظم را سخن دانی است»، شعرش را محک صحّت و داوری دعوی های شاعرانه دیگران می بیند:

اگر دو تن را جنگ اوفتادی اندر شعر یکی به دیگر گفتی که این درست بُود	ز شعر بنده بدیشان شواهد و برهان اگر بگوید مسعود سعد بن سلمان
--	---

(۵۳۶/۱)

مسعود به شاعری خویش اعتقاد دارد و در هر فرصتی با نازیدن به دستمایه هنر و ذوقش آن را به رخ دیگران می کشد و اندیشه «با من اندر هر هنر خصمی که یارد در گرفت» و جایی که مسعود سعد باشد «کس با او پهلو چگونه ساید» در سر می پرورد و خود را بی رقیب می شناسد. وی با نقدی ذوقی به مقایسه خویش با شاعران فارسی و عربی می پردازد و اظهار برتری می کند. این مسأله ما را از حسن قریحه و نیز کاوش مسعود در آثار پیشینیان و انس با دیوان شاعران عرب آگاه می سازد.

مسعود در مقام برتر دانستن خود از به رودکی، پدر شعر فارسی و ابن هانی از

شعرای بزرگ عرب، آموزه‌های اساسی برای یک شاعر چیره دست را متذکر می‌شود:

منم کاندر عجم و اندر عرب کس	نیند چون من از چیره زبانی
گر افتاد مشکلی در نظم و در نشر	ز من خواهد زمانه ترجمانی
بدین هر دو زبان در هر دو میدان	به گردونم رسیده کامرانی
سجود آرد به پیش خاطر من	روان رودکی و ابن هانی

(۹۰۶/۲)

در این بخش، جوانب مختلف هنر سخنوری را که داعیه خویشتن ستایی تعلیمی مسعود سعد را تبیین می‌کند، براساس بسامدی مورد بررسی قرار می‌دهیم.

۱-۳-۱- جایگاه والامرت به شعر و طبع سخنوری

ارزش اثر هنری را در دنیا نمی‌توان با چیزی سنجید. بهای یک بیت شعر والاتر از یک گنجینه جواهرات است؛ پیامبر می‌فرمایند: «إِنَّ اللَّهَ كَنْزًا» (کنوزاً) تَحْتَ الْعَرْشِ مفاتیحه آلِسَنَةِ الشُّعَرَاءِ: خداوند را در زیر عرش گنج‌هایی است که کلیدهای آن زبان‌های شاعران است (رمضانی، ۱۳۶۶: ۸۲/۱).

طبع، فریحه، الهام، نبوغ و استعداد درونی واژه‌هایی جادویی هستند که اندیشه بسیاری از ادبیان را برای پی بردن به ماهیت موهبت شاعری به خود معطوف داشته است. اندیشه یا طبع انسان چیزی خودزا و خودانگیز نیست بلکه در جریان زندگی انسان پدید می‌آید و ترکیبی از عمل خودآگاه و ناخودآگاه ذهن اوست.

در اشعار مسعود سعد، دل و جان، گوهر، یاقوت زرد، کیمیا، لؤلؤ خوشاب و لعبت و عروس بازیب و زیور، همگی بنا به مشارکت‌ها و مناسبت‌هایی مشبه به تشییهات قرار می‌گیرند تا ارزش والای موهبت سخن را بنمایانند. مسعود را در بیان بهای سخشن اندیشه هاست: «وز من شد گشاده گنج سخن» و در مقام اظهار برتری می‌سراید: «کس کزان گونه گنج‌ها باشد» هیچ چیز برایش به اندازه سخن ارزشمند

نیست. وی گاه پا را فراتر می نهد و خویش را نادره گفتار روزگار می شمرد:
 سزد که فخر کند روزگار بر سخن
 از آن که در سخن از نادران کیهان
 (۴۸۸/۱)

در بیت زیر شاعر معتقد است از زمانی که بین او و شعر رابطه مودت و دوستی برقرار شده است، چنان شعر از این رابطه خرسند است که شاعر را پدر و پشتیبان خود خطاب می کند و از او نیرو و توان می گیرد؛ در نتیجه شاعر برای خودش مقامی فرض می کند و آن خاتم پیامبری بر شعر است:

می فخر کند ابوت شعر به من	تا نسبت کرد اخوت شعر به من
شد ختم دگر نبوت شعر به من	بفزوود چو کوه قوت شعر به من

(۱۰۴۳/۲)

نیز، ر.ک: ۶۰۴/۱ و ۵۸۰، ۵۸۸، ۵۶۸، ۵۰۱، ۵۴۱، ۴۹۱، ۴۹۴، ۵۰۰، ۴۲۲، ۴۳۴، ۴۸۷، ۴۸۹، ۴۹۱، ۴۹۴، ۴۲۱، ۳۹۷، ۳۸۸، ۳۷۹، ۳۲۷، ۳۲۱، ۲۶۷، ۲۶۲، ۲۲۹، ۲۱۳، ۱۵۷، ۱۰۰، ۴۰۸، ۶۹۸، ۸۲۲، ۸۴۷، ۸۸۰، ۱۰۲۱، ۱۰۳۷ و ۱۰۳۸/۲؛ ۲۶، ۳۸، ۵۲، ۶۹، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۹۹، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۷۷ و ۶۸۷

۲-۱-۳- افسونگری و اثرگذاری سخن

شعر با طبع انسان الفت طبیعی دارد و خاطر بدون هیچ تکلفی بدان متمایل می شود. تاثیر شعر در نفوس همان قوه مرموزی است که سحر بیان را سبب می شود. از آن جا که جادو با همه فعالیت های پیشینیان همراه بوده است، «اعتقاد به افسون یا جادوی لفظی و اهمیت عظیمی که زبان در زندگی انسان یافت، سبب شد که انسان درباره قدرت زبان راه مبالغه سپارد و کراماتی افسانه ای به کلمه، فی نفسه نسبت دهد» (آریانپور، ۱۳۵۴: ۲۵). هنر سخنوری و شاعری، پنداری نوعی فسونگری و سحرکاری است. «شاعر روابط و نمودهایی از رقت و جمال در جهان هستی کشف می کند و آن

را چنان در نظم کلام می نشاند که دیگران از آوردن آن ناتوانند و چشم بسته و بی اختیار مجدوب تأثیر آن می گردد» (تجلیل، ۱۳۶۸: ۱۰۹).

تعالی می نویسد: «أَلْشِعْرُ الْجَيْدُ هُوَ السِّحْرُ الْخَالَلُ»: «شعر خوب همانند جادوگری است» (تعالی، ۱۳۸۵: ۴۷). مسعود سعد در اشعارش به این سحرکاری باور دارد تا آنجا که باور دارد جادوی سخن و طبع فسونگرش در خزان بهار می آفریند:

منم آن جادوی سخن که به نظم آرم اندر خزان به طبع بهار
(۲۶۱/۱)

تأثیر شعر همواره مورد توجه دانشمندان و ادبیان بوده است. «ارسطو شعر را وسیله درمان ناخوشی های روانی می دانست» (آریان پور، ۱۳۵۴: ۴۴). شعر با شاعر خود پیوند دیگری هم می تواند داشته باشد و آن، تأثیر بر سراینده خویش است که از جمله مخاطبان شعر است. شعر در نفس مسعود تأثیری کمتر از مخاطبان ندارد: «کرده ام نظم را معالج جان» و از این رو تنها شعر می تواند خاطر او را تسکین بخشد:

شعر گویم همی و اnde دل خاطرم جز به شعر نگسارد
(۱۴۹/۱)

نیز، ر. ک: ۱/۱ و ۵۵۱، ۴۸۰، ۴۵۰، ۳۶۰، ۳۵۳، ۲۶۷، ۲۶۱، ۱۰۱، ۱۰۰، ۹۹، ۷۴، ۶۲۰ و ۱۰۴۱ و ۸۶۰، ۸۴۸، ۸۴۳، ۸۴۷، ۶۸۷.

۳-۱-۳- فصاحت و بلاغت

اگر چه فصاحت و بلاغت از لحاظ لغوی معنایی متفاوت دارند لیکن هر دو هدفی یکسان دارند؛ یعنی هم تأثیر کلمه و کلام را بر مخاطب بیشتر می کنند و هم زیبایی درونی و محتوایی به کلام می بخشنند و سخن را رسما و شیوا می نمایند. «فصاحت و بلاغت که آن را به فارسی گشاده زبانی و سخنداشی نیز می گوییم آن است که سخن، درست و شیوا و مناسب حال و مقام باشد؛ چنان که گفته اند: هر سخن جایی و هر نکته

مکانی دارد. درستی سخن آن است که اجزا کلام و ترکیب بندی آن موافق قواعد دستور و لغت باشد، شیوایی سخن آن است که جمله روان و نزدیک به فهم در گوش شنونده خوش آید و به مقصود گوینده، وافی و رسا باشد» (همایی، ۱۳۷۳: ۹).

شاعران در خودستایی به فصاحت و بلاغت کلام خود، این دو را گاهی جداگانه و گاه در امتزاج با هم مایه خود ستایی قرار می‌دهند و زمانی عین لفظ فصاحت و بلاغت و گاه معانی مترادف آن را می‌آورند؛ به هر شکل بر عرصه بلاغت، اسب فصاحت می‌تاختند.

«نیک شعر و قوى خاطر و سخنداييم»، فروغی است که بر سیمای شعر مسعود می‌درخشد؛ او بر جزئیات و فنون شعرسایی وقوف کامل دارد. در بیتی که می‌آید، شاید پیش از هر چیز نظر خواننده به سوی روحیه رزمی شاعر جلب شود. گویی، شاعر هم مرد قلم است و هم مرد شمشیر؛ او در رزمگاه سخن مبارز می‌طلبد و با اسب فصاحت جولان می‌دهد و میدان سخن او در بلاغت گسترده و وسیع است و خود به این امر می‌بالد:

در فصاحت بزرگ ناوردم در بلاغت فراخ میدانم
(۴۹۱/۱)

و در شکواهیهای از پادشاه وقت، خود را در ایام پیش از حبس، گشاده زبان تراز دبیر فلک می‌داند که به سبب مهجوری و محنت زندان چون پیر فلک ناقوان شده است؛ کاربرد اصطلاحات نجومی از ستاره شناسی او حکایت دارد:^۷

از عطارد فصیح تر بودم چون زحل کرده ای مرا الکن^۸
(۶۲۳/۲)

نیز، ر. ک: ۶۰۴/۱ و ۵۹۷، ۵۸۸، ۵۸۴، ۵۰۹، ۵۵۷، ۵۰۷، ۳۱۵، ۳۴۹، ۴۴۲، ۵۰۹، ۷۴، ۲۰۰.

۱۱؛ ۹۰۶/۲؛ ۶۲۶، ۶۳۷، ۶۲۲.

۴-۱-۳- بسیار سخنی آگاهانه

گاه شاعران خود به کثرت آثار و بسیار سخنی در شعر معترف بوده اند و آن را

نمودار عظمت مقام شاعری و وسعت دایره آگاهی های خود در حوزه علوم گوناگون در برابر مخاطبان می دانستند، به علاوه باید وضعیت زندگی و ارتباط این شاعران را با مسائل اجتماعی و سیاسی عصر خویش مطمح نظر داشت و از دریچه آن به شعر ایشان نگریست. مسعود در ایام زندگی اش، چه در سال های رهایی و چه زمانی که در زندان به سر می برد، شعر می سرود و خود بر این امر واقف است که «سیاه کردم چون شب دفاتر و الواح».

او در بیت زیر در مقام حاکم چالندر به مدح و ارادت بسیار نسبت به سلطان وقت اشاره دارد:

بس شگفتی نباشد ار باشد	مادحت قهرمان چالندر
تارساند به نظم هر جشنی	نقش کرده ز مدح یک دفتر
	(۳۷۹ / ۱)

به نظر مسعود آن میزان از عمرش که به سرودن شعر اشتغال داشته، ایام مفیدی بوده است که سپری گشته و اکنون برای آن «گفتن های بس بی حد» خود که دفتری بدیع او وی به یادگار گذاشته از خداوند سپاسگزار است:

پنجاه و هفت رفت ز تاریخ عمر من	شد سودمند مدّت و ناسودمند ماند...
لیکن به شکر کوش که از طبع پاک تو	چندین هزار بیت بدیع بلند ماند
	(۸۳۸ / ۲)

نیز، ر. ک: ۴۹۴ / ۱ و ۳۹۱، ۳۷۹، ۳۲۹، ۲۶۱، ۱۱۳، ۱۷۴، ۱۱۸، ۱۱۲، ۷۳، ۸۶۴ / ۲ و ۸۲۸ و ۸۱۷

۱-۳-۵- تسلط بر نظم و نثر

در گذشته امکان تسلط بر هر دو وادی سخن، یعنی نظم و نثر برای هر کسی میسر نبود. «پوشیده نیست بر ارباب قرایح سلیم و طبایع مستقیم که جمع بین صناعتی النظم

و التشر تعذر دارد، چنان که روی این مطلوب از بیشتر طالبان در پرده امتناع است و طبع از ایفاء حق هر دو قاصر. وَ إِنْ سَرَّ مِنْهُ جَانِبُ سَاءَ جَانِبٌ وَ اَكْرَى يَكْ سَوَى آن خوش آید، سوی دیگر ناخوش نماید» (سعدالدین وراوینی، ۱۳۸۷: ۶).

مسعود پیوسته در اشعارش به چیرگی در هر دو شیوه سخنوری اشاره دارد. او غیر مستقیم داشتن چنین فضیلتی را در هنر سخنوری برای مخاطبان مطلوب می‌شمرد و بر این امتیاز می‌بالد:

گهی به نظم نمایم ز طبع سحر حلال
گهی به نثر فشانم ز لفظ در ثمین
(۴۳۴/۱)

گر چه جز اختیاراتی از شاهنامه فردوسی اثر منتشر شایان ذکر در میان آثار مسعود ملاحظه نمی‌شود، به نظر می‌رسد قصد او اسلوب دبیری و کاتبی بوده که خود را در خور ستایش به نثر می‌شناسد:

مرا سزاست که امروز نظم و نثر مراست	به نظم و نثر کسی را گرفتخار سزاست
نه لؤلؤ از صدف است و نه انگبین ز گیاست	عجب مدار ز من نظم خوب و نثر بدیع
(۷۴/۱)	(۷۴/۱)

نیز، ر. ک: ۱/۶۰۴، ۲/۴۹۹، ۳/۴۹۰، ۴/۴۳۱، ۵/۳۸۸، ۶/۳۹۸، ۷/۴۰۳، ۸/۱۱۲ و ۹/۹۰۶ و ۱۰/۸۳۰ و ۱۱/۳۷۸ و ۱۲/۳۶.

۱-۳-۶- صیت سخن در عصر شاعر

از آن جا که در گذشته رسانه‌های همگانی مانند امروز وجود نداشت، اشاعه اشعار شاعران نه تنها اسباب سودرسانی به نظام حاکم را فراهم می‌کرد بلکه شاعران را نیز که به دنبال کسب اعتبار و شهرت اجتماعی بودند ارضامی ساخت. این امر محکی بود برای پذیرش هر چه بیشتر شاعر و شعرش در مناطق وسیعی که تحت سیطره قلم سخن گستر شاعر قرار داشت و مقدمات انتشار اشعار وی را به دیگر سرزمین‌ها فراهم می‌ساخت.

مسعود معتقد است اگر به لحاظ زندانی بودن از چشمان مردم پنهان و دور است، «پیداست هنرهای من به گیتی». برخورداری از آوازه شاعری نیز عرصه وسیعی را برای دعوت به آموزه‌های تربیتی فراهم می‌آورد.

او دایره وسعت آوازه خود را وسیع می‌داند و صاحب نظران سرزمین‌های دور نظیر خراسان، عراق، توران، حجاز و اهواز را عاشق سخنان خود معرفی می‌کند. این ادعای شاعرانه، عمق اعتقاد او به آوازه فراگیر خود را نشان می‌دهد:

در خراسان و در عراق همی	عاشقاند بر هنر همگان
همه اندر هوای من یک لفظ	همه اندر ثنای من یکسان
(۵۹۷-۵۹۸/۱)	

مسعود بر این اندیشه است که گرچه مارگونه در سلسله زندان اسیر گشته اما شهرت نام و سخشن در همه جا پیچیده و بر سر زبان هاست:

امروز منم چو ماری اندر سله ای	ز آوازه من در این جهان ولوله ای
(۱۰۵۴/۲)	

نیز، ر. ک: ۱/۶۰۴، ۵۹۷، ۵۸۳، ۵۱۵، ۵۱۱، ۴۹۰، ۴۵۸، ۳۷۸، ۳۰۱، ۲۶۱، ۹۹/۲

۸۷۷

۳-۱-۷-گوینده حق و راستی

در اغلب اشعار شاعران، جامه زیبایی که بر تن شعر پوشانده می‌شود از تار و پود حقیقت بافته نشده است و به مصداق «أحسنُ الشّعرُ أكذبه» مغایرتی با عالم واقع دارد؛ گویی شاعران عالمی آمالی مملو از رنگ‌ها، نقش‌ها و احساسات خیالی را ترسیم می‌کنند.

هنگامی که سوداگری وارد قلمرو شعر و هنر می‌شود، راستی بار سفر می‌بنده؛ تولستوی بر این عقیده است که: «هنر از زمانی که به منظور شغل در آمده، از صداقت که صفت عمدۀ ذی قیمت آن است، بسیار کاسته و تقریباً چیزی از آن باقی نماند

است» (تولستوی، ۱۳۵۲: ۱۳۱).

در قابوس نامه آمده است: «خویشن را به راستگویی معروف کن» (عنصر المعالی، ۱۳۸۵: ۴۱)؛ گروهی از شاعران، به سبب فضیلت نیکوی راستگویی آن را حائز اهمیت دانسته اند و از آن جا که چراغ دروغ، فروغ ندارد، از سخنی که رنگ نفاق، خیانت و ناراستی داشته باشد، پرهیز جسته اند و خود را به دانش این خصلت بلندمرتبه ارج نهاده اند و این گونه این صفت پسندیده را به دیگران توصیه کرده اند:

مسعود به «نبوده ام دو زبان هرگز» مقر و به ارزش راستگویی واقف است:
من راست خود بگویم چون راست هیچ نیست خود راستی نهفتن هرگز کجا توان
(۶۰۲/۱)

بدیهی است او از خیانت و نفاق بیزار است؛ در بیت زیر وی بر این باور است که حتی اگر فلک پُر نیرنگ ستمکار، قدّ چون سرو برافراشته او را چون کمان خمیده قامت سازد، باز هم تیرهای سخشن جز در راه راستی و درستی پرتاب نمی شود؛ ایهام تناسب راستی و مراعات نظیر کمان و تیر قابل ملاحظه است:

گر کمان کند فلک نجهد سخنم جز به راستی نشّاب
(۳۹/۱)

نیز، ر. ک: ۱/۵۷۷، ۵۶۹، ۵۶۸، ۴۹۴، ۴۸۰، ۱۵۴، ۲۶، ۳۹، ۷۱، ۲/۸۲۲.

۱-۳-۸- نوآوری

تازگی و «نو بودن»، بنیاد هر شعر نیک و ماندگاری است؛ از این رو شاعران نوجو، خوش چینی از اشعار دیگران را خوش نمی داشتند؛ نوآوری به صورت های متعدد و بی شماری در شعر جلوه گر می شود. به نظر فرشیدورد در شعر فارسی می توان این اقسام را برای نوجویی ذکر کرد: «۱. موضوع تازه ۲. تکامل موضوع ها و تصویرهای گذشتگان ۳. آوردن تصویرها و تشبيهات و آرایش های تازه ادبی؛ ۴. آوردن ردیف

های نو. ۵. ساختن لغت و ترکیب جدید. ۶. دید تازه ۷. قالب نو» (فرشیدورد، ۱۳۷۳: ۱/ ۲۳۹). با بررسی اشعار مسعود سعد می‌توان گفت او تقریباً در همه این اقسام موفق بوده است.

ابتکاری بودن سخن و شعر آن قدر در نظر شاعران مهم است که حتی در نظر مسعود سعد، شعر خوب آن است که در آن نه لفظ مuar باشد و نه معنای مشی بلکه همه حاصل ابداع و انشای فکر و نتیجه اصلاح و تنقیح عقل باشد:

اشعار من آن است که در صنعت نظمش	نه لفظ مuar است و نه معنیش مشی
انشا کندش روح و منقح کندش عقل	گردون کند املا و زمانه کند اصنا

(۸۱/۱)

وی کسانی را که جز آن چه از الفاظ و معانی دیگران آموخته‌اند، سخن دیگری نتوانند گفت، به طوطی تشبیه می‌کند و آنان را بینوا می‌خوانند:

شاعران بینوا خوانند شعر بانوا	وز نوای شعرشان افزون نمی‌گردد نوا
طوطی اند و گفت نتوانند جز آموخته	عندلیم من که هر ساعت دگر سازم نوا

(۸۲۲/۲)

نیز، ر.ک: ۱/۵۹۷ و ۲/۴۹۳، ۴۴۳، ۴۴۲، ۴۳۴، ۴۳۱، ۳۸۴، ۱۰۰، ۶۹/۲، ۸۸۰

۳-۹-سلط بر هر دو زبان فارسی و عربی

حمله اعراب و سلط ایشان به مدت دو قرن بر سرزمین ایران، ضرورت یادگیری زبان عربی را برای ایرانیان به وجود آورد. با روی کار آمدن سامانیان که هدف احیای هویت ملی و اندیشه ایرانی را نصب عین داشتند، تا حدودی از عربی مآبی کاسته شد لیکن با غلبه غزنویان که از نژاد ترکان و زیر نظر خلیفه بغداد بودند و از ملیت ایرانی چیزی در نمی‌یافتدند، موج عربی گرایی آغاز شد؛ از این رو، در حالی که زبان فارسی هنوز سرمایه چندانی برای نمایش داشته‌های خود نداشت، عربی به عنوان زبان علم و

فصل تلقی گردید و این حوزه از سخنوری به صورت ادعای عربی دانی در شعر شاعران جلوه گر شد.

تذکره نویسان، مسعود را صاحب سه دیوان فارسی، عربی و هندی معرفی کرده‌اند (ر.ک. عوفی، ۱۳۳۵: ۴۲۳؛ هـایت، ۱۳۴۰: ۱۱۹۱/۳). سنایی غزنوی دیوان فارسی مسعود را در اواخر عمر شاعر گرد آورد اما «از اشعار هندی او مطلقاً اثری در دست نیست لیکن از ابیات تازی او بعضی موجود است» (فروزانفر، ۱۳۸۵: ۲۱۵).

مسعود خود به چیره دستی و مهارت در سروden شعر فارسی و عربی اعتراف می‌کند:

زبان دولت عالی به بنده داد پیام	که ای تو را دو زبان پارسی و تازی رام	بدان دو چیره زبان چون ثنا کنی بر شاه
		تورا ثنا بُود اندر جهان ز خاص و زعام (۴۵۸/۱)

مسعود تأکید می‌کند که در پارسی و تازی کسی چون او استیلا ندارد و سخن‌گویی و سخن فهم زبان عربی است:

چون من نشان نیارد گویا و ترجمان	در پارسی و تازی و در نظم و نثر کس
	(۶۰۴/۱)

نیز، ر. ک: ۱/۵۶۸ و ۴۴۳، ۴۳۱، ۱۵۴/۲، ۱۰۴۳، ۷۱۶، ۸۲۶.

۳-۱۰-۱- جاودانگی سخن

پیوند ظرفی میان ماندگاری نام شاعر و سخن او نهفته است؛ نظامی عروضی میان تأثیر شعر و بقای نام شاعر رابطه متقابلی می‌بیند: «باید که شعر او بدان درجه رسیده باشد که در صحیفة روزگار مسطور باشد و بر السنه احرار مقروء. بر سفائن بنویسند و در مدائین بخوانند که حظّ اوفر و قسم افضل از شعر بقای اسم است و تا مسطور و مقروء نباشد، این معنی به حاصل نیاید و چون شعر بدین درجه نباشد، تاثیر او را اثر نبود و پیش از خداوند خود بمیرد» (نظامی عروضی، ۱۳۶۶: ۴۷).

شاعران همواره

آرزوی خلود ذکر بر بسیط زمین داشته اند تا نغمه سخن هایشان یادگاری باشد که در این گندبد دوّار به گوش برسد.

مسعود آرزوی «بماند این سخن جانفرزای تا محشر» را با یقین بر لب می‌راند. او بی‌گمان در چنین اندیشه‌ای از فردوسی متاثر بوده است و مضامینی چون «تخم گشت ای عجب مگر سخنم» یا «نه ممکن است که بر وی جهد شمال و صبا» تقلیدی آشکار از سخن فردوسی است:^۹

که پراکنده بر زمین فکنم من از او دانه ای همی نچنم که به غایت همی رسد سخنم	تخم گشت ای عجب مگر سخنم او بروید همی و شاخ زند از فنای سخن همی ترسم
---	---

(۴۹۵/۱)

نه ممکن است که بر وی جهد شمال و صبا	بماند خواهد جاوید کز بلندی جای
-------------------------------------	--------------------------------

(۱۶/۱)

جادبۀ «می رود در زمانه آثارم» چنان خانهٔ ذهن شاعر را به خود اختصاص داده که سخناش را ستارگانی می‌داند که همواره در آسمان شعر و هنر می‌درخشند و آن چنان سروده‌هایش والاست که روزگار آن‌ها را از بر دارد و در شُرُف آن است که ستارگان برای آفتاب و ماه بخوانند:

ستارگان را مانند و جاودان مانند که اختراش بر آفتاب و مه خواند	ز چرخ عقلم زادند وز جمال و بقا زمانه گفته من حفظ کرد و نزدیک است
--	---

(۱۷۱/۱)

نیز، ر. ک: ۱/۱ و ۵۴۱، ۴۱۷، ۳۵۵، ۱۶، ۳۵۵ و ۹۰۸ و ۸۸۱

۳-۱-۱-۱- ایجاز در سخن

از عوامل گیرایی و تأثیر شعر، ایجاز یا فشردگی است که شاعر با حداقل الفاظ،

حداکثر معنا را بیان می کند و به قول شمس قیس رازی «لفظ اندک بود و معنی بسیار» (شمس قیس رازی، ۱۳۶۲؛ ۳۷۷) به شرط آن که درک معنی شعر را دشوار نسازد.

سخن سرایان نیز این گونه سخن گفتن را پسندیده و خود را به واسطه این کاربرد در شعر ستوده‌اند: زرین کوب معتقد است: «این طرز سخن [ایجاز‌گویی] جز به جهد و سعی دست نمی‌دهد و آوردن معانی بدیع و لطیف در الفاظ ساده و روان کاری بس دشوار است و عبث نیست که این گونه شعر را سهل ممتنع می‌خوانند» (زرین کوب، ۱۳۷۱؛ ۲۱). مسعود سعد نیز به تأثیر ایجاز در شعر واقف بوده است و حتی معنای دقیق آن را ذکر می‌کند:

قصیده خرد ولیکن به قدر و لفظ بزرگ
به لفظ موجز و معنیش باز مستوفاست
(۷۶/۱)

وی خود را به چنین امتیازی در شعر می‌ستاید و خوانندگان را به ایجاز‌گویی فرا می‌خواند:

کردم این گفته ها همه موجز
که ستوده است در سخن ایجاز
(۴۰۵/۱)

نیز، ر. ک: ۱/۵۶۸ و ۵۹۷، ۴۹۳.

۱۲-۱-۳- بدیهه‌گویی

بدیهه به معنای سخن نالندیشیده گفتن است. بدیهه‌گویی در ادوار گذشته از لوازم مجلس آرایی شاعران مدیحه سرا بود و حضور ذهن، سرعت انتقال و تسلط بر حوزه الفاظ و مقاهیم را می‌نمایاند. «شاعرانی که استعداد طبیعی بیشتری داشتند نخست از بدیهه‌گویی‌های خویش شعر ساختند» (ارسطو، ۱۳۳۷؛ ۵۶)؛ بنابراین شاعر توانا آن است که از خاطر، گهر بدیهه ریزد.

صاحب چهار مقاله در مقاله دوم کتابش که اختصاص به شعر و شاعری دارد، بدیهه

گفتن را رکن مهم در شاعری می‌داند و می‌نویسد: «در خدمت پادشاه هیچ بهتر از بدیهه گفتن نیست که به بدیهه طبع پادشاه خرم شود و مجلس ها برافروزد و شاعر به مقصود رسد» (نظمی عروضی، ۱۳۶۶: ۴۸).

مسعود در سفری که سیف الدوله محمود برای دیدار پدرش به پایتخت، غزنین، رفت، همراه وی بود و در آنجا با راشدی، شاعر بزرگ دربار سلطان ابراهیم، مشاعره و مجامبات نمود. او گرچه در اشعارش از راشدی به نیکی یاد می‌کند و او را استاد سخن می‌خواند، در بازگشت از سفر غزنین نیک پیداست به این سخن اعتقادی ندارد و خود را در دل بسی برتر از او می‌شمارد و معتقد است هر قصیده‌ای را که راشدی در عرض یک ماه می‌سراید، می‌تواند بلاfacile و با حضور ذهن کافی پاسخ گوید:

خداگانان دانی که بنده تو چه کرد	به شهر غزنین با شاعران چیره زبان	جواب گفتم به زان بدیهه هم به زمان
هر آن قصیده که گفتیش راشدی یک ماه	(۵۳۶/۱)	

و در جای دیگر به هنر بدیهه گویی اش می‌باشد:
کرده بنده به شکر نعمت تو بر بدیهه ترانه ها پران
(۵۸۲/۱)

نہیں، جو کے ۳۸۵ و ۵۸۲ / ۱

۱۳-۱-۳ - گوینده حکمت و اندرز

گرچه پند و اندرز در مذاق انسان‌ها تلخ است ولی در بیان هنری شعر به شیرینی به دل می‌نشیند و وہ که چه شیرین است اندرز تلخ در شعر شاعران. به باور نفیسی، «شاعر در همان حال که مفرّح قلوب و زداینده غم از دل های مردم است نیز باید آموزگار ایشان باشد» (نفیسی، ۱۳۳۶: ۴۴۷). اندرزها در بیان خود حاوی تجربه‌های مفیدی هستند که در ساختن زندگی اخلاقی بالارزشند.

مسعود چون ناصحی دلسوز که تحمل مشقت های زندان او را ساخته و پرداخته نموده، اندرز خود را مایه خوشبختی تلقی می کند:

پند این مستمند بشنو نیک دل بر آن نه که آن سعادت توست
(۸۳۱/۲)

تجربه های دیگران مایه پنداندوزی مسعود گشته است و وی گاه شاید تحت تأثیر تهمت های دیگران گفته های خود را مایه گزند و آسیب می داند:

از هر چه بگفته اند پندی دارم وز هر چه بگفته ام گزندی دارم
(۱۰۳۹/۲)

۱۴-۱-۳- پاکی سخن

عفت در کلام و پاکی زبان از نظر بعضی شاعران ستوده بوده است. هر چند ایشان در مضامین شعری هجو و هزل از تبحّر کافی برخوردار بودند دامن دیوانشان را به این آلیش های نامبارک نمی آلدند. پاکی زبان «از لحاظ دانش روان شناسی، نشانه سلامت و ادب نفس است و لغوگویی و بدگویی و هرزه درایی و رکاکت در گفتار، مبین بیماری روانی و تزلزل شخصیت و تیرگی اندیشه و گاه علامت نفاق و دو رویی فرد ژراخای یاوه گوست» (رزمجو، ۱۳۶۶: ۱۵۷/۲). مسعود هر چند در سروden اشعار هجایی توانمند است، گهگاه بر آن است که در سنت و عادت شura بدعت گذاری نموده است و تقاضا و هجا را که در اصل ریشه در طمع کاری دارد و از آلودگی های شعری است، بر خلاف رسم رایج دیگر شاعران به کار نبرده است:

گرچه پیوسته شعر گویم من عادت من نه عادت شعراست
نه طمع کرده ام ز کیسه کس نه تقاضاست شعر من نه هجاست
(۶۹/۱)

حاصل آن چه در این مقاله درباره مضامین مفاخرات تعلیمی مسعود سعد آمد در

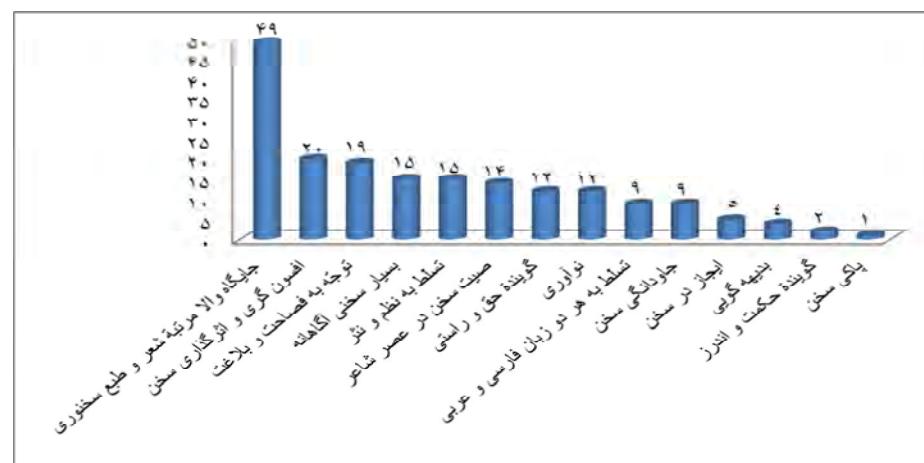
نمودار شماره ۱ در پایان مقاله ارائه می شود تعداد کل مفاخرات تعلیمی مسعود سعد، ۸۵ مورد است و مضامین مفاخرات در ۱۴ دسته مورد بررسی قرار گرفته است. با نظری به نمودار در می یابیم که بیشترین بسامد موضوع مفاخرات تعلیمی به جایگاه والا مرتبه شعر و طبع سخنوری با ۴۹ مورد اختصاص دارد و سپس افسونگری و اثرگذاری سخن با ۲۰ مورد و توجه به فصاحت و بلاغت با ۱۹ مورد در رده های بعدی قرار دارند. مضمون پاکی سخن با ۱ مورد کمترین بسامد را دارد.

این ارقام ما را آگاه می سازد که از آنجا که شاعر بیشترین ایام حیات خویش را در زندان سپری کرده، پاسداشت پایگاه شعر و طبع سخنوری را حائز اهمیت می داند تا ارزش توجه به این موضوع نزد خوانندگان عصر خویش و دیگر اعصار مغفول نماند. به سبب آشنایی شاعران ادب فارسی با هجو و هزل که از اغراض شعر عرب هستند، اکثر شاعران قرن پنجم در این معانی شعری طبع آزمایی کرده‌اند؛ از این رو، مسعود سعد کمتر به عفت کلام و پاکی زبان مفاخره کرده است.

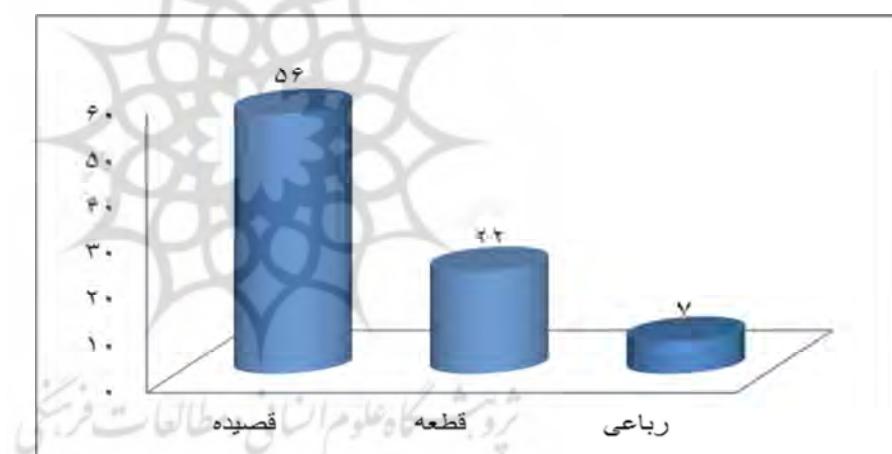
مسعود سعد برای بیان مفاخرات تعلیمی خود از قالب های قصیده با ۵۶ مورد، قطعه با ۲۲ مورد و رباعی با ۷ مورد بهره برده است (نمودار شماره ۲). علت آن که این شاعر بیشتر در قالب قصیده مفاخرات تعلیمی خود را سروده، سوای آن که در دیوانش تعداد قصاید نسبت به دیگر قالب ها بیشتر است، می تواند این باشد که تعداد قابل ملاحظه‌ای از این مفاخرات، در خلال قصایدی که مسعود در آن به مدح و ستایش سلاطین یا بزرگان عصرش پرداخته، ذکر گردیده است.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتوال جامع علوم انسانی

۱. نمودار بسامدی مضامین مفاهیرات تعلیمی مسعود سعد



۲. نمودار بسامدی قالب های شعری مفاهیرات تعلیمی مسعود سعد



نتیجه

سرنوشت مسعود سعد تحت تأثیر اوضاع و احوال سیاسی، تاریخی و رقابت در دربار غزنویان رقم می‌خورد و او سال‌های جوانی را در زندان سپری می‌کند. با امعان نظر در اشعار مسعود درمی‌یابیم آنچه بیش از مصائب زندان او را آزرده، مهجور و محجوب ماندن هنر ش با وجود شایستگی‌های فراوان است و شاید تعدد خودستایی در دیوان وی نسبت به دیگر شاعران سبک خراسانی به همین سبب باشد. از این رو شاعر با اظهار فضایلش، ملتمنس واقع بینی و حقیقت گرایی دیگران است و از سویی به صورت غیر مستقیم به القای فضایل به خوانندگان می‌پردازد.

نازش‌های مسعود به هنر سخنوری اش در حقیقت واکنشی است در برابر اوضاع و احوال نامساعدی که برایش پیش آمده است. او خرسند است که در جامعه پر نیرنگ عصرش توانسته پیام‌های آموزنده اش را به مخاطبان ابلاغ کند. دریای خودستایی اش کرانه نمی‌شandasد و مقندرانه سوار بر مرکب سخن در میان هجوم امواج اندوه می‌تازد و تسلیم نالمیدی نمی‌شود. مسعود پایگاه والایی برای هنر سخنوری قایل است و ابعاد شخصیت خویش را از لحاظ جنبه‌های هنر سخنوری می‌نمایاند؛ در این مقاله این جنبه‌ها بر اساس و به ترتیب بسامد تفاخرها آمده است: جایگاه والامربه شعر و طبع سخنوری، افسونگری و اثرگذاری سخن، فصاحت و بلاغت، بسیار سخنی، تسلط بر نظم و نثر، صیت سخن در عصر شاعر، گفتن حق و راستی، نوآوری، تسلط بر زبان فارسی و عربی، جاودانگی سخن، ایجاز در سخن، بدیهه گویی، گفتن حکمت و اندرز و پاکی سخن.

پی نوشت‌ها

- ۱- در باب سوم رساله پولوس، حکیم ایرانی عیسوی مذهب معاصر انوشهروان، آمده است: «در

ابتدا کلمه بود و کلمه نزد خدا بود و کلمه خدا بود؛ هر چیزی که به زبان بگویی از روح برداشته ای اما هر چیز که به قلم نویسی، بر روح نهاده ای» (آل احمد، ۱۳۷۱: ۲۰).

۲- محجوب از دریچه دیگری به موضوع استمالت محمود از شاعران می‌نگرد: «علت تشویق محمود از شاعران و دلگرم ساختن آنان هر چه باشد، این تقدیر و تحسین و آن عطایای شاهانه سخت به موقع افتاد و زبان فارسی و شعر و ادب آن را که بر اثر فضل پروری و علم و ادب دوستی آل سامان بنیان گذاری شده بود، رونق تازه‌ای بخشید» (محجوب، ۱۳۵۰: ۱۳۵).

۳- برای آشکار شدن دلایل زندانی شدن مسعود سعد ر. ک. نوریان، مهدی (۱۳۷۲). «مسعود سعد و گناه آزادگی»، *فصلنامه هستی*، سال ۱، ش ۲: ۱۶۷-۱۵۰.

۴- در تاریخ ۴۶۹ هـ ق ، سلطان ابراهیم، سيف الدوله محمود را که در گذشته جرأت و شجاعت خود را در جنگ با هندیان ثابت کرده بود، به حکومت متصرفات غزنوی در هند گماشت. مسعود سعد در قصیده ای زیبا این عمل را می‌ستاید و هدایا و خلعتی را که سلطان به شاهزاده اعطا کرد توصیف می‌کند. این شعر دارای قدیم ترین ماده تاریخ زبان فارسی است که چون حروف آن به حساب ابجد محاسبه شود، سال ۴۶۹ هـ ق به دست می‌آید:

به سال پنجه از این پیش گفت بوریحان	در آن کتاب که کرده است نام او تفهم
که پادشاهی صاحب قران شود به جهان	چو سال هجرت بگذشت تی و سین و سه جیم
(مسعود سعد، ۱۳۶۴: ۵۰۶/۱)	

۵- شاید بتوان گفت تعدد چیستان در شعر مسعود سعد «دلیلی بر آن باشد که این شاعر، قصیده را برای همگان گفته است نه برای ممدوحانی محدود و محدود» (دانش پژوه، ۱۳۸۰: ۳۰).

۶- پس از این در ارجاع به دیوان مسعود سعد، به اختصار به ذکر جلد و صفحه بیت یا ابیات شاهد بسنده می‌شود.

۷- مناسبت تباعد طبقاتی: عطارد، اختر دیران و زحل، اختر پیران و طبقات پایین جامعه مطمح نظر شاعر بوده است (مصطفی، ۱۳۶۶: ۵۱۲ و ۳۳۹؛ نیز، نک. مسعود سعد، ۱۳۶۴: ۹۵۳-۹۵۵) ذیل اختران منسوب به روزهای هفته)

۸- اخترشناسان، افرون بر نمادهای مثبت زحل، او را کوکب زاهدان بی علم و موصوف به صفات حمق و جهل نیز دانسته اند (ر.ک. مصطفی، ۱۳۶۶: ۳۳۷-۳۳۸).

۹- پیر طوس زنده ماندن نام و اثرش را این گونه بیان می کند
 از آن پس نمیرم که من زنده ام که تخم سخن من پراکنده ام
 (فردوسي، ۱۳۸۵، ۲۳۰/۹)
 که از باد و بارانش نايد گزند پی افکندم از نظم کاخی بلند
 (همان، ۲۳۰/۵)

منابع

- ۱- آریان پور، امیر حسین. (۱۳۵۴). اجمالی از تحقیق درباره جامعه شناسی هنر، تهران: انجمن کتاب دانشجویان دانشکده هنرهای زیبا دانشگاه تهران.
- ۲- آل احمد، جلال. (۱۳۷۱). زن زیادی، تهران: فردوس.
- ۳- ارسطو. (۱۳۳۷). هنر شاعری؛ بوطیقا، ترجمه فتح الله مجتبایی، تهران: اندیشه.
- ۴- ابن رشيق قيروانى، حسن. (۱۴۰۱ ق). العُمَدَةُ فِي مَحَاسِنِ الشِّعْرِ وَآدَابِهِ وَنَقْدِهِ، به کوشش محمد محی الدین عبدالحمید، لبنان: مکتبه العصریه.
- ۵- امیری خراسانی، احمد. (۱۳۸۳). مفاخره در شعر فارسی، تهران: دارالله‌دی.
- ۶- باسورث، ادموند کلیفورد. (۱۳۶۴). تاریخ غزنویان، ترجمه حسن انوشی، تهران: امیرکبیر.
- ۷- بیهقی، ابوالفضل محمد بن حسین. (۱۳۸۵). تاریخ بیهقی، به توضیح خلیل خطیب رهبر، تهران: مهتاب.
- ۸- تجلیل، جلیل. (۱۳۶۸). «مفاخره در ادب فارسی؟؛ نقش‌بند سخن، تهران: اشرافیه، صص ۱۱۸-۱۰۹.
- ۹- تولستوی، لئون. (۱۳۵۲). هنر چیست؟، ترجمه کاوه دهگان، تهران: امیرکبیر.

- ۱۰- شعالی، عبدالملک بن محمد. (۱۳۸۵). *تحسین و تقبیح*، ترجمه محمد بن ابی بکر بن علی ساوی، تصحیح عارف احمد الزغول، تهران: مرکز پژوهشی میراث مکتوب.
- ۱۱- دانش پژوه، منوچهر. (۱۳۸۰). *تفنن ادبی در شعر فارسی*، تهران: طهوری.
- ۱۲- رادمنش، عطامحمد. (۱۳۸۵). *تحوّل و سیر ردیف در سبک خراسانی*، اصفهان: دانشگاه آزاد اسلامی واحد نجف آباد.
- ۱۳- رزمجو، حسین. (۱۳۶۶). *شعر کهن فارسی در ترازوی نقد اخلاق اسلامی*، مشهد: آستان قدس رضوی.
- ۱۴- زرین کوب، عبدالحسین. (۱۳۷۱). *شعر بی دروغ، شعر بی نقاب*، تهران: علمی.
- ۱۵- ----- (۱۳۷۵). *از گذشته ادبی ایران*، تهران: المهدی.
- ۱۶- سعد الدین و راوینی. (۱۳۸۷). *مرزبان نامه*، به کوشش خلیل خطیب رهبر، تهران: صفحی علیشاه.
- ۱۸- سیون، ژرژ. (۱۳۴۶). *هتر سخن گفتن*، ترجمه اسماعیل اسعدی، تهران: اقبال.
- ۱۹- شبانکاره ای، محمد بن علی. (۱۳۶۳). *مجمع الانساب*، تصحیح میر هاشم محدث، تهران: امیر کبیر.
- ۲۰- شمس الدین محمد بن قیس رازی. (۱۳۶۲). *المعجم فی معايير اشعار العجم*، تصحیح محمد قروینی و مقابله و تصحیح مجده محمد تقی مدرس رضوی، تهران: دانشگاه تهران.
- ۲۱- شمیسا، سیروس. (۱۳۷۵). *زندانی نای؛ گزیده اشعار مسعود سعد سلمان*، تهران: سخن.
- ۲۲- عنصر المعالی، کیکاووس بن اسکندر. (۱۳۸۵). *قابوس نامه*، تصحیح غلامحسین یوسفی، تهران: علمی و فرهنگی.

- ۲۳- عنصری، حسن بن احمد. (۱۳۴۲). دیوان اشعار، به کوشش محمد دبیر سیاقی، تهران: کتابخانه سنایی.
- ۲۴- عوفی، سدید الدین محمد. (۱۳۳۵). لباب الالباب، تصحیح و تعلیق سعید نفیسی، تهران: علمی.
- ۲۵- فردوسی، ابوالقاسم. (۱۳۸۵). شاهنامه فردوسی، به کوشش سعید حمیدیان، تهران: قطره.
- ۲۶- فروزانفر، بدیع الزمان. (۱۳۸۵). سخن و سخنوران، تهران: خوارزمی.
- ۲۷- محجوب، محمد جعفر. (۱۳۵۰). سبک خراسانی در شعر فارسی، تهران: دانشسرای عالی.
- ۲۸- مسعود سعد. (۱۳۶۴). دیوان اشعار، تصحیح مهدی نوریان، اصفهان: کمال.
- ۲۹- مصطفی، ابوالفضل. (۱۳۶۶). فرهنگ اصطلاحات نجومی، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- ۳۰- مظفری، ولی الله. (۱۳۶۴). حبسیه در ادب فارسی، تهران: امیرکبیر.
- ۳۱- نظامی عروضی، احمد بن عمر. (۱۳۶۶). چهار مقاله، تصحیح محمد قزوینی و تصحیح مجلد محمد معین، تهران: امیرکبیر.
- ۳۲- نفیسی، سعید. (۱۳۳۶). محیط زندگی، احوال و اشعار رودکی، تهران: امیرکبیر.
- ۳۳- وزیری، علینقی. (۱۳۶۳). زیبایی شناسی در هنر و طبیعت، تهران: هیرمند.
- ۳۴- ولک، رنه؛ وارن، آوستن. (۱۳۷۳). نظریه ادبیات، ترجمه ضیاء موحد و پرویز مهاجر، تهران: علمی و فرهنگی.
- ۳۵- همایی، جلال الدین. (۱۳۷۳). فنون بلاغت و صناعات ادبی، تهران: هما.



پژوهشنامه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتمال جامع علوم انسانی